

**GEMEINDE  
RODENECK**

AUTONOME PROVINZ BOZEN



**COMUNE DI  
RODENGO**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift  
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione  
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL  
10.06.2026

UHR - ORE  
16:00

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Erschienen sind die Damen und Herren:

Presenti i Signori:

		Entschuldigt abwesend Assente giustificato	Unentschuldigt abwesend Assente ingiustificato
ACHMÜLLER Helmut	Bürgermeister/Sindaco		
HOCHGRUBER Philipp	Gemeindereferent/Assessore		
OTTO Stephanie	Gemeindereferentin/Assessora		
WIDMANN Alois	Gemeindereferent/Assessore		
WINKLER Gebhard	Gemeindereferent/Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale Signor

**DR. SEEBER REINHARD**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**ACHMÜLLER HELMUT**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

**GEGENSTAND****OGGETTO**

Verwendung der Einnahmen aus den Bewilligungen zum Pilzesammeln in der Gemeinde Rodeneck - Jahr 2025 - Erteilung Aufträge  
CIG: BBFD9F2DC1 - CIG: BBFDA18D1D

Destinazione dei proventi derivanti dalle autorizzazioni per la raccolta funghi nel Comune di Rodengo - anno 2025 - conferimento incarichi  
CIG: BBFD9F2DC1 - CIG: BBFDA18D1D

Vorausgeschickt, dass aus den Bewilligungen zum Pilzesammeln gemäß L.G. Nr. 18 vom 19.06.1991 in der Gemeinde Rodeneck im Jahr 2025 insgesamt Euro 7.843,80 eingenommen wurden und hiervon Euro 5.882,85 für die Durchführung von Waldverbesserungsmaßnahmen zu verwenden sind;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Forstinspektorates Brixen, Forststation Mühlbach, vom 30.03.2026, womit vorgeschlagen wird, den Betrag von Euro 5.882,85 für den Ankauf von Bindematerial und Eisenwasserspulen für die Forstwege zu verwenden;

Festgehalten, dass die Gemeinde nun beabsichtigt, die Lieferaufträge für das Bindematerial und die Eisenwasserspulen zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Mur GmbH aus Mühlbach vom 09.06.2026 für die Lieferung des Bindematerials für den Betrag von Euro 2.362,32 zuzüglich 22 % MwSt., eingegangen über das ISOV-Portal der Autonomen Provinz Bozen;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Matrial GmbH vom 09.06.2026 für die Lieferung der Eisenwasserspulen für den Betrag von Euro 2.397,00 zuzüglich 22 % MwSt., eingegangen über das ISOV-Portal der Autonomen Provinz Bozen;

In Erwägung, dass die Angebote angemessen und wirtschaftlich vorteilhaft erscheinen;

Nach Dafürhalten, den Auftrag an die Firmen Mur GmbH und Matrial GmbH zu erteilen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 26, Abs. 1 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, demzufolge bei Bauleistungen unter Euro 150.000,00 sowie bei Dienstleistungen und Lieferungen unter Euro 140.000,00 die Direktvergabe angewandt werden kann, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer zu konsultieren;

Nach Einsichtnahme in das G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36, und insbesondere in den Art. 50, Abs. 1;

Festgestellt, dass gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 bei der gegenständlichen Vergabe kein grenzüberschreitendes Interesse vorliegt;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4;

Nach Dafürhalten, im Sinne der Verfahrensvereinfachung, aus Gründen der Effizienz und Rationalisierung und angesichts des verhältnismäßig geringen Vertragswertes das Verfahren der Direktvergabe zu wählen und von der Veröffentlichung einer vorherigen Kundmachung abzusehen;

Festgestellt, dass im Sinne des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt;

Nach Einsichtnahme in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung;

Premesso che dalle autorizzazioni per la raccolta funghi ai sensi della L.P. n. 18 del 19.06.1991 nel Comune di Rodengo nell'anno 2025 sono stati incassati Euro 7.843,80, di cui l'importo di Euro 5.882,85 è da utilizzare per interventi di miglioramento del patrimonio forestale;

Consultata la nota dell'Ispettorato forestale di Bressanone, stazione forestale di Rio di Pusteria, del 30.03.2026, con cui viene proposto di destinare l'importo di Euro 5.882,85 all'acquisto di stabilizzato e di canalette in ferro per le strade forestali;

Dato atto che il Comune ora è intenzionato ad appaltare le forniture dello stabilizzato e delle canalette in ferro;

Vista l'offerta della ditta Mur Srl di Rio di Pusteria del 09.06.2026 per la fornitura dello stabilizzato per l'importo di Euro 2.362,32 più 22 % IVA, presentata tramite il portale SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Vista l'offerta della ditta Matrial Srl di Rodengo del 09.06.2026 per la fornitura delle canalette in ferro per l'importo di Euro 2.397,00 più 22 % IVA, presentata tramite il portale SICP della Provincia Autonoma di Bolzano;

Considerato che le offerte appaiono congrue e convenienti;

Ritenuto opportuno conferire l'incarico alle ditte Mur Srl e Matrial Srl;

Visto l'art. 26, comma 1 della L.P. 17.12.2015, n. 16, ai sensi del quale per lavori di importo inferiore a Euro 150.000,00 ovvero per servizi e forniture di importo inferiore a Euro 140.000,00 si può procedere all'affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Visto il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36, ed in particolare l'art. 50, comma 1;

Constatato che ai sensi della linea guida PAB n. 10 per l'affidamento in oggetto non esiste nessun interesse transfrontaliero;

Visto l'art. 21-ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, n.t.v.;

Vista la linea guida PAB n. 4;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto e di prescindere dalla pubblicazione preventiva di un bando per motivi di semplificazione delle procedure, per motivi di efficienza e razionalizzazione e in considerazione del modico valore contrattuale;

Accertato che ai sensi dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto;

Vista la L.P. 17.12.2015, n. 16, nel testo vigente;

In Anbetracht der Dringlichkeit;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- positives Gutachten hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit Fru-sCRMq1tfRRc8uoqgK7INr+kEytmeC8o3CDYqnpBM=
- positives Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit OXhCIJllyRvoWnOSH5RvvoR2O8P3Eaiq3Lzh/SPHUFc=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsplan der Gemeinde Rodeneck für das Finanzjahr 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

### **beschließt**

#### **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig, ausgedrückt durch Handerheben, bei 5 Anwesenden und Abstimmenden:

1. Die zur Verfügung stehenden Einnahmen aus den Bewilligungen zum Pilzesammeln in der Gemeinde Rodeneck aus dem Jahr 2025 für den Ankauf von Bindematerial und Eisenwasserspulen für die Forstwege zu verwenden.
2. Die Firma Mur GmbH mit Sitz in Mühlbach mit der Lieferung von Bindematerial für den Betrag von Euro 2.362,32 zuzüglich 22 % MwSt. gemäß Angebot vom 09.06.2026 zu beauftragen.
3. Die Firma Matrial GmbH mit Sitz in Rodeneck mit der Lieferung von 17 Eisenwasserspulen für den Betrag von Euro 2.397,00 zuzüglich 22 % MwSt. gemäß Angebot vom 09.06.2026 zu beauftragen.
4. Den Zuschlag auf dem Portal „Informationssystem öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen zu erteilen.
5. Den Gemeindegatzung Dr. Reinhard Seeber als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) im Sinne von Art. 6 des L.G. Nr. 16/2015 zu ernennen.
6. Nach ordnungsgemäßer Lieferung und Vorlage der entsprechenden Rechnungen die obgenannten Beträge an die Firmen Mur GmbH und Matrial GmbH auszuzahlen.
7. Die Ausgabe von Euro 5.806,37 zu verpflichten und dem Kapitel 16011.03.020900 "Entwicklung des Landwirtschaftssektors und der Lebensmittelproduktion - ordentliche Wartung und Reparaturen" des Haushaltsplanes 2026 anzulasten.
8. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, hinsichtlich jeglicher Rechtswirkung für sofort vollstreckbar zu erklären.
9. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von

Ravvisata l'urgenza;

Visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2:

- parere positivo in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa Fru-sCRMq1tfRRc8uoqgK7INr+kEytmeC8o3CDYqnpBM=
- parere positivo in ordine alla regolarità contabile OXhCIJllyRvoWnOSH5RvvoR2O8P3Eaiq3Lzh/SPHUFc=

Esaminato il bilancio di previsione del Comune di Rodengo per l'anno finanziario 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

### **LA GIUNTA COMUNALE**

#### **delibera**

ad unanimità di voti, espressi per alzata di mano, su n. 5 presenti e votanti:

1. Di impiegare i proventi derivanti dalle autorizzazioni per la raccolta funghi nel Comune di Rodengo dell'anno 2025 per l'acquisto di stabilizzatori e di canalette in ferro per le strade forestali.
2. Di incaricare la ditta Mur Srl con sede a Rio di Pusteria della fornitura di stabilizzato per l'importo di Euro 2.362,32 più 22 % IVA di cui all'offerta del 09.06.2026.
3. Di incaricare la ditta Matrial Srl con sede a Rodengo della fornitura di 17 canalette in ferro per l'importo di Euro 2.397,00 più 22 % IVA di cui all'offerta del 09.06.2026.
4. Di provvedere all'aggiudicazione tramite il portale "Sistema Informatico Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano.
5. Di nominare il segretario comunale dott. Reinhard Seeber quale responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della L.P. n. 16/2015.
6. Di liquidare e pagare alle ditte Mur Srl e Matrial Srl gli importi suddetti ad avvenuta, regolare fornitura e dietro presentazione delle relative fatture.
7. Di impegnare la spesa di Euro 5.806,37 e di imputarla al capitolo 16011.03.020900 "sviluppo del settore agricolo e del sistema agroalimentare - manutenzione ordinaria e riparazioni" del bilancio di previsione 2026.
8. Di dichiarare immediatamente esecutiva a tutti gli effetti la presente delibera ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2.
9. Contro la presente deliberazione ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 gior-

10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

ni, presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER VORSITZENDE-IL PRESIDENTE  
Achmüller Helmut

DER SEKRETÄR-IL SEGRETARIO  
Dr. Seeber Reinhard

---

Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993  
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993  
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005